

1
ATTO PRIMO

AMALIA. Pronto? Pronto! Parli, parli, dica.
Pachi' sta zitta? vuole il riposo o la riposa?
La riposa non è in casa. E il riposo non è
ancora finito. Ma lei, che non parla, non deve
essere un uomo. Lei è una donna. Certo deve
essere una donna. Pachi'? Pachi' un cambio la
mia non in quella della riposa. Molti uomini
si stupiscono. Sembrano la mia non per quella
della riposa. E questo significa molto alla mia
padrona, non? Questo vuole molto esprimere la
cameriera. Ma io me ne infischio, no? Soltanto
che una volta, il riposo, il mio padrone, proprio
lui in persona, sembra la mia non per quella
e me ne frega. Beh, allora me fece impressione lì,
me fece piacere. Io non lo dico mai alla mia
riposa. Voleo dire. Ma non posso dire. Pachi'
sta zitta? Sembra stata una soddisfazione, no?

Lei non risponde. Ma in che telefono ci sono
è una spia, è una villana, è una parolina.
Capisco che una volta, quando avevano
paura. Quando la polizia entrò a raparla. Ma
oh! Sembra come se uno. Unica aumentabile
alla nostra porta. Questo lo dico sempre il mio
riposo, il riposo Raposo. Non parlo me. L'altro
~~giorno~~ giorno era molto nel periodo che la
polizia non sta più ad aspettare al telefono.
Ma se invece... la invece lei fece proprio un
nella polizia, che sta ad aspettare. Che ha fatto
questo numero per conto di cosa lo dico. Ebbene,
lo dico (la mia non lo abbasta) che io me ne
infischio della polizia. (Pis forte, promemoria) me
me infischio, ha capito? Me ne frega. Me ne frega,
ha capito?

[Quando lo ha paura si crea molti nei propri
 segreti, recupero fuori le parole perdute, i pensieri
 sperdi. Lo dice il signor Rappi. Quando era
 fuori da la polizia stessa ad ascoltare, lo ripro
 come parlare al telefono! che era non si diceva
 al telefono! Facciamo lo u'era di prima
 l'anon al telefono. Come? Eh, raccontando,
 raccontando, raccontando, dicendo la più intima
 perdona. E lo capisce. Dice il signor Rappi che
 era per di quella non era per di. Non era per di
 fare all'amore. Dice il signor Rappi: la sola
 libertà concessa da tirare, a qualunque colore,
 anche preti, è la libertà dell'amore. Si diceva
 uno da, faceva a faceva, magari stand a letto,
 avrebbe avuto risposta si dire, per di prima
 parole. Ma, invece, non hanno. Troppo si dire
 al telefono, lo era. Anzi, hanno troppo si na-
 scendo.]

Ma lei sta lì, appeso al vicinato, e non si
 muove. Allora, lo dice la mia madre, lo
 signor Rappi, è uscito. lo aspetto il signor
 Rappi si ritorna a un momento all'altro
 è ^{rimasto} ~~stato~~ nascosto per tanti mesi, per per quanto
 nessuno lo cercava. Non aveva fatto mai niente
 di male, fatto male, ecc. ecc. Ma lei sa
 che parlare male un interesse la polizia. E
 fare da la interessa. E così si è nascosto per
 paura da la arrestare. lo signor, aveva
 fatto sui mesi da da e lo dice: avevano altro
 da fare da arrestare lui. Ma sa, quella era
 un tempo da tutti si nascondono, da tutti
 avevano d'essere colpevoli, da una parte e
 dall'altra. Tutti. E tutti non erano in quel da
 modo dei laudati, da per la legge. Tutti il
 mondo è un'ora delinquente. Da una parte e

all'altra. Le uccide, infatti; ma tutte le uccidono,
si susseguono...

(Sente il ricevitore perché ha l'impressione
che dall'altra parte abbiano intercettato. Ha scelti
il tipo del ricevitore nella pratica.

Le uccide ancora. Ha anche paura di ascoltare.
Per il ricevitore.

Fa qualche passo per la stanza.

Non si è accorta che un individuo è entrato.

È un uomo ancora giovane, in l'aria d'un
piccolo proprietario di provincia. Le chiama

CAROVIGLIO. Ha un viso sorridente, buono
ma malizioso. Senza far un passo

avanti, AMALIA riconosce l'individuo.

AMALIA: Come avete entrato?

CAROVIGLIO: Sono l'assistente. Non conosce il mio nome?

AM. Come avete fatto a entrare? Non c'era il cameriere?

CAR. La porta era aperta.

AM. Potete suonare.

CAR. Credo che il signor Rafan non
fatta conoscere il mio nome. Cameriere.
Domandate alla signora.

AM. La signora non c'è. È il signor Rafan:
è assente.

CAR. Come non ha la signora? Il signor
Rafan: forse non è ancora tornato il
signor Rafan?

AM. lo si aspetta da un'ora all'altra.

CAR. Invece si trova per qui. Lui è partito prima di me, e automobile, e colunello inglese ha avuto un riparo per lui, Mentis, e altri, e si appressano. Ma per lui hanno avuto un'attenzione. Gli hanno offerto anche una riposta. ^{Ma in quel ha detto. E lo ha tenuto per un istante. Sono molto.} Un'isola Amalia? Ma ne parlare.

AM. Ne parlare si me?

CAR. Quando ne sono in un pericolo, lo dico a si tutti. L'ho tenuto vicino a casa una settimana questi mesi. E qualche volta si ricorda anche di me, ripete?

AM. Conosco bene i rapporti tra i ripari e la loro amministrazione. Essi fanno sempre loro, un solo, poco poco, l'occhio solo, perché non amore non si va avanti; ma prima perché hanno paura di perdere e di rimanere senza denaro. E dapprima lo ingo poverelle e vedovo, e finisce che poi odiano i loro padroni, lo odiano con forte, che nessun loro amore. E allora lo piantano. Come sta il riparo Rapari?

CAR. In un istante penso per parecchi mesi. Per quanto, da un'ora al nostro paese, la vita d'un ricreato di polizia un era troppo ~~più~~ spiacevole. Innanzitutto che aveva commesso qualcosa di grave. Ma nessuno lo interrogava. ~~Restano~~ E delle nostre parti non c'erano più. Ma perché in istante costretto a scappare e a non ricordare? Che aveva fatto?

AM. Ma ve lo ha detto?

CAR. Dai mi d'illor li capin che deven avve
molta paura.

AM. Fori pochi avve parlat. Ico t'è.

CAR. Oh, u è per quest? In provincia, a
no, abbiamo sempre parlato. E dopo.

AM. Beh, allora, che fatto c'è! ~~È quello~~
~~che me chiedi~~

CAR. E' quanto mi chiedi anch'io. Per noi,
t'è tale e quale come prima. Soltanto
che abbiamo perduta la povera. U' d'è la
venta, io un le capito questi con della
libertà. Abbiamo la libertà, e poi? Non
parlare, e poi? Ma io un le più ripeto
di parlare. ^{Contro chi? contro chi?}

AM. E' keti k'ann a' l'inter parlare? Contro
chi? Non c'è più fatto.

CAR. Un d'è che t'è emisto nell'ave
paura, e che questo è il parlat.

AM. Proprio. Quando is è abtati a
fare qualcosa di negozio, il primo di
me keti liberi di par in pubblico, che
io, non c'è più fatto. Io un a keti
molte cose. Sapete che u' d'è? Che alla fine
questa libertà un piace.

CAR. Allora non c'è rimedio da prevedere.

AM. Non abbiamo altro, adesso. Vogli' veder
che fan il signor Rapin.

CAR. Mi d'è mi, è un pezzo proth? O un
lo avve mai tentito uolunost.

AM. ~~Letta g'è. Tutti li notozzi per
proth. No, è un signor. ~~che vive a uolunost.~~~~

Broutlam. Ma t'è broutlam. Non
broutlam fori adesso? Un bel primo
impare a' casa ~~non~~ lassand s'è

che si doveva nascondere, altrimenti lo avrebbero
deportato o fucilato. Sapete, tutti i rifugi in
quel tempo hanno fatto così. Le nascondono
o. Tutti le nascondono colpendo. Uno o
nascondono nella casa dell'altro, questo è
il bello. Anche qui da noi, alle volte,
qualcuno veniva a nascondersi.

È nata una rampollina ripulita,
frumiliata.

AM. Questo è la rifugi.

CAR. Le foia mia sorella...

AM. È venuta con me vostra sorella?

CAR. La più piccola. È stata molto buona
con lei. Ho molte vicende. Non pensate a
male. È una bambina. È arrivata prima
ad aspettare, perché vuole entrare a parte
cosa solamente quando è certo che ci sia
il rifugi Rafani.

Suono LUCIO RAFANI e ma moglie
Olimpia OLIMPIA.

OLIMPIA: Guard che c'è, Amalia!

LUCIO: Corrispo!

AM. Oh, il rifugi ~~Rafani~~ Lucio!

LUC. Amalia! (le stringe le mani)

Olimpia, ecci il ~~refugi~~ Corrispo. È lui
che mi ha salvato. Lui che mi ha
tenuto nascosto tutti questi mesi. È
coi Tedeschi che passavano fuori e notte
per la casa.

CAR. Ma come ha fatto, rifugi, a
trovar me morto.

OL. L'ho aspettato tutta la giornata a Porta
San Firenze. E' lui che mi ha veduto per
primo. Vedeva si trovava ch'era come i suoi
ch'era. E invece ~~sta bene~~ e' colto un po',
poco, dimagrito. Ma sta bene. Frangie, Liquor
Caroviglio, frangie!

AM. Mulo qualora a bene, Liquor bianco?
~~Il mulo e' affa un'altra volta, lo so bene qual e'
a suo posto. Ma lo ricordo sempre.~~

OL. Frangie, Amalia.

AM. non subito. Ricordo bene come mi ha
inseguito. Ma lo ricordo sempre. ~~Non e' troppo
che occupo a sorvegliare la cucina.~~

LUC. ~~Caroviglio, andato Amalia, indichere~~ ^{acompaniare persona}
Caroviglio nella mia camera. ~~Ma e' un Caroviglio,~~
questa volta lei e' mio ospite. Amalia, ~~frangie~~

CAR. Oh, non la disturbero per troppo tempo.
(la frangie). Voler dire: una omella e' qui.

LUC. ~~chi?~~ Chi? Teresa o Amalia.

CAR. Anissa in polo. E' Amalia.

LUC. ~~chi?~~ ^{C'e'} una stanza anche per lei. ~~Amalia~~

AM. lo accomodi, liquor Caroviglio.

EScono AMALIA e CAROVIGLIO.

Scrive
mi - volta
e il
ritorno
non
ripete,
ecc.

OL. Lucia, ma mi d'ora poche' aspetta senza
basta ~~di~~ neppure il tempo d'arrivare.
Non immagino quanti volte ho letto il tuo
libretto. E come l'ho tenuto nascosto. Ma
paura che mi lo divenire trovo. lo potevo
distruggere. ho capen ormai a memoria.
Ma con qualita, si all'istesso tempo
piu', e tutta la notte che lo rileggero, quasi
mi pareva d'essere ormai il figlio, ~~anche~~
~~che~~ e che la predizione divenire avere
un significato che ~~per~~ se un volta e

capire. Ma perché, buco, soffron tutti!
 LUC. Io non parlo, e ricordo bene, il primo
 in cui fu ~~venuto~~ all'incanto ~~sacrificio~~
 sempre sacrificio.

OL. Sì, ma ne ricordo. Sono sacrificio!
 che lo avrebbe pensato mai che sarebbe
 morto in quel modo. ~~Se quel primo uomo~~
 LUC. Era un buffone. Lo lo faceva con
 tedeschi. Lo accompagnava. Era sempre con
 loro. Un grande scherzoso come lui, un
 uomo di quel valore, una coscienza di
 quel paese. Io lo andai a trovare la
 sera prima di quel fatto. Era tutto normale.
 Io non lo prendo in mezzo alle stalle: Io
 non ne dispiaccio? Io sono un traditore.
 Si guardava in uno specchio, si schiacciava,
 si spuntava con uno specchio. Ma poi
 rifiutava lo stile ad andare in fin in
 quella parte. Poi ne dice: Io non sono
~~mai~~ diventato perché parlò di te. In
 capite per quali ragioni pensate: per
 poter in mano? Al dire: Vedete
 quanto male si poteva perché in parlare
 inglese; l'umanità si perde a volte per
 ragioni assolutamente puerili.

OL. Parrebbe, capite dunque si parlò il male.

LUC. Lo capite, è come. Non c'è aver
 interpretato altro, a un punto che lo
 frequentavano, che si era in armonia
 con noi stalle, e un traditore.

OL. Lo; un è stato bene in casa sua. Era
 paterno. Si prima un parlante male,
 oraltro, ma è audace.

OL. - l'ouerra. lo quater nell' specchio. Capra magno
si fare male.

LUC. - lo copia, e come. Na ci aren iungrat altri,
a noi prova de la frequentation, te na si era
in amoria on mi stile, si na tradire. In l'ha
~~de~~ cummub soltub neff' alhinc' annu.

OL. - lo non ha sta bene de cosa sua. In statutu. E
tutt' ne palante male, ma ci andate.

LUC. Poteremo anche averla con lui, costi suoi
atteffamenti potemo non pigliari. Ma la
summano d'annu che en steb povero tutta la
vita, e che se troupera un a qualcu modo,
si ci poter produr. Terminian a esse
propur vecchio. Ma in eta vicorente, a Natale,
a Pasqua, alle sue festa, dicemo: "Andiam
a sacrasse a jure i nostri angeli". Dicemo:
"Sacrasse d'afia, e la vecchiaia", un ci casta
no fin; ma la me presenta, quel vecchio
che avemo conosciu p'emo si v'era, lo
fradellu come la nostra p'ovante, del ste,
se notamus i upu dell' me vecchiaia, en
de ~~ste~~ sicumb frate. In omia v'ce. E en
avichia. E en v'ce fin una eta
p'ovoleute, e la vecchia. A ~~ste~~ ste
avel conosciu nel me tempo ungrat,
en come v'ce una donna che si ha tanto.
L'inupru i quell di un tempo, quella un
abbiamo sub un esperimento ideale; ma ora
e come la susopere quello de i la donna, una
donna, una nonnata

OL. ~~Quando fu fatto~~, Dep la festa, costi
malato per molto tempo, me mori, e
suffi molto, p'ime si mara. L'ultima

Dare in
il p'no
particolar
adell' me
aspetto, e
non el
quero
appunt
mentre
P. es. capell
lunghe
mentre
occhiali
tutt' l'uffi
p'ovante.

incredibile che si la fanno presa in lui. Io
credo tutti quelli che lo frequentano e
con noi. Ma non te ne vuoi a trovare
nessuno. S'era un costoso, come t'eri usato
sto lì.

LUC. Ma per me lo riprova in persona.

~~Almeno~~

OL. Si voleva particolarmente bene.

LUC. S'ia. Ed è toccato a me.

OL. ~~che cosa?~~ Tu quando lo vedesti, lui
giusto? lo respinse del primo della sua morte?

LUC. Sì, e il primo dopo.

OL. Poco prima?

LUC. In quel momento.

OL. Sei stato tu? lo hai ucciso?

LUC. Sì.

OL. Pover vecchio! Ma perché? Luce! Perché?

LUC. Era necessario. Per un vecchio ormai
inutile, che trascina nel mondo a stento
e tutti quelli che avevano creduto in lui.

OL. Ma non toccare a te. Non eri tu che
avevi fatto un amico, uno che ti prendeva con
un figlio.

LUC. Stai zitto.

OL. Soz?

LUC. Ah, che cosa?

OL. Che anni, che fremo. Qualcuno in che
sei stato lì?

LUC. E mesi anni lo sanno. Quello stesso era
che lo si era un po' di ormai era un
vecchio inutile, un traditore, uno che non
faceva altro che male

OL. Proprio mi altri, proprio mi.

Chimica
e chimica
è chimica
che non
che non
che non
che non
che non

Se non del
non
più
altro

LUC. S'chi se non vor' poter fare? Tutti hanno fatto così. E mi rivoltati contra i padri e i fratelli.

OL. Io immaginavo i bravi ~~in~~ in un' altra maniera.

LUC. Ma se parlavi male anche tu; anche tu dicevi che eri indegno; ~~che per lui sarebbe stata meglio~~ quando lo annunciate due anni fa, tu dicevi che nulla stavo meglio per lui se fosse morto.

OL. Perché mi rivoltevo verso con ostilità alla vecchiaia. Anche lui ammiccava. Io mi ho avvertito subito a quando eravamo fidanzati, mi dicevi che eri un uomo imperioso, ~~come tu~~ un uomo d'onore e presuntuoso, tu ipso, a lui. Quando accadeva per me nulla. Non più che questo.

LUC. Ma tu non l'hai veduto quando dicevi in contraddizione.

OL. Lo avevo saputo in l'unilateralmente. E dicevi che si ipotecchiava nelle speranze.

LUC. Evidentemente, c'è stato punto che ha visto troppo.

OL. Ma non toccare a te. Tu mi vedi, hai una condizione sociale. Hai la tua casa. Hai la tua terra.

LUC. E praticissimi, e giudicabili, ^{un} hanno una condizione sociale?

OL. Inno strumento d'un lavoro più forte di loro. Non hanno storia scelta alle spalle. Non hanno avvenire davanti a loro. Non fanno a quel momento, a quel gesto. ~~Ma per amore, con anche tu frutto.~~

LUC. Non averne concluso mai nulla.

OL. Ma per amore. Hai anche tal punto. Tu mi quella che ha ucciso Saturno. Ecco tutto.

LUC. Mi pare al male che tu dicevi. Come lo od'avi, con anche tu volenti ucciderti. Quanti volte lo hai detto?

OL. - Quando fu ferit, fu malat per much tempo, due
mesi, in rispetto alla ferit. Sette molto, prima di morir.
Lentamente incominciò chiese la sua presa con lui. Atte
~~fu ferit~~ Io cercai tutti quelli che lo frequentavano
con me la sera. Non trovai nessuno. S'erano nascosti.
E casa come t'eri nascosto tu.

LUC. - Me se me la rapin en diversa. Olympia, non state
te lo ~~accusasti~~ l'ho ucciso io.

OL. - Tu! Sachi! Pover vecchio!

LUC. - ~~Entrava dentro~~

OL. Sì, l'ho ucciso. Ho detto. Ma immaginai il
problema. Immaginai che mai state condannata.
Ma tu, ora, chi ti condanna?

Entra Amalia col ~~offe~~ te.

AMALIA: - Ecco, esattamente, il te come lo pensavi
il riparo.

Entra Carmine.

CAR. E come qua.

OL. E' accudito, riparo Carmine.
vedono alterno al te

LUC. Amalia, avrei voluto di avere preparati
per la piccola Amalia la mia stanza di quando
ero in gallo.

AM. Non solo molto. Avrei preparato... Uhm.

CAR. Sapete che miserabile di fuffin di casa
e tenemmi detto, se un l'avevo condotta con me?

LUC. E' stata molto buona, stava per un
materna, con me. Poco dopo, ora, quando toccava
a lei di venire a mangiar, la fuffin et pare
me un solo un solo di più e quando me
un solo un solo quella, e pare se lo cono lei.

CAR. La chiamavano la mia ipia.

OL. Quanti anni ha?

CAR. Dodici anni.

LUC. Me la difero com una piccola telor. Doventi
veder come se metton in melle, come starran el
palle a tutti gli estranei, temendo de qualcun un
ricognoscer, come mestra. Ma no' e', or?

CAR. E' da un neo conosciu. Vado a prenderla.

LUC. Mirando ingiuro.

CAR. E' ricognitu, le paura de averlo di uscu,
e se sara ricognitu?

LUC. Quando e' la tua a quelle condizioni, sembra
de tutti sebbene ricognoscer, e che il vostro nome
ha ripetuto appunto.

CAR. Trovamo tutti impelli. ~~Se era invece il~~
~~momento di fare.~~ Si es prova a una tutti celebri.
Quasi quasi, anche a me in parte per la
mia parte. ~~Ma fatto in Me e' passato. Na~~
non piu' celebri
Escono Lucio e Carosio, dopo esser

comparsi in Olimpia. Olimpia e

ritira. E' rinasta Analia.

Quasi il cameriere August.

el te le puo muova muova meiti.

Analia va ad occultare.

Nessuno risponde.

AM. Pronto? chi parla? Chi parla?

Parla il ricognitore. Nuovo

ignill del campanell. Analia

ha un li muova. e

questo momento entra il

cameriere August. Al

me o tu ignill del telepuo,

